



CHILDREN'S  
AID SOCIETY  
of TORONTO

LA SOCIÉTÉ  
DE L'AIDE à  
L'ENFANCE  
DE TORONTO



## 儿童接受儿童保护协会庇护的方式及原因

在安大略省，儿童保护协会（CAS）负责对虐待儿童的举报案件进行调查，虐待儿童也被称为儿童虐待和疏于照看。在加拿大，通常而言，儿童虐待系指16岁以下的任何青少年，因面临来自父母或护理者的伤害危险或者因其伤害而得不到安全保障。我协会每天都接到120多通电话，就社区中某个儿童的安全状况表示担忧。有关儿童安全的来电通常被归为以下数类：与家庭暴力相关（35%）；涉嫌身体、情感或性伤害（25%）；父母因于物质滥用或有精神健康问题而影响其看护子女的能力（20%）；疏于照看儿童（15%）；父母一方与青少年之间的冲突将青少年置于危险境地，或者子女行为将其自身置于风险之中，致使父母不能保证子女安全（5%）。谨向代表儿童或青少年致电我们的人士表示感谢。您是抚养孩子成长的整个“村落”中的重要一分子。

在给CAS致电并最终导致调查的来电中，大约有80%来自“专业人士”，他们包括教师、警察、医生及日托员工。其余的20%通常来自邻居、家人、朋友或者匿名人士。我们知道，人们拨打此类电话并非轻率之举。实际上，我们收到的来电数量之多这一事实向我们印证，多伦多市民和专业人士心系多伦多儿童的安全和关爱服务。

当我们接听来电的时候，至少会有两名训练有素的儿童福利专业人士对此予以筛查。他们使用省级标准化准则倾听来电并提出具体问题，以帮助他们确定儿童面临的风险水平以及是否需要开展保护性调查。根据风险评估的严重程度，如果儿童已经受到伤害，来电会被标注“立即”调查（12小时以内）；如果儿童有受到伤害的风险，则会标注7天以内调查。

2014年，多伦多儿童保护协会完成的调查案件有7,052宗。大约有2,300名儿童，或者相当于92个班的学生总数，被发现符合虐待儿童的定义或处于受到父母或护理者伤害的危险中。一般人都认为，CAS会把接受调查的大多数儿童都送到该协会接受庇护。而实际上，除了魁北克省以外，安大略省把儿童送到CAS接受庇护的比例仅为3%，是比例最低的省份之一。这意味着，在CAS调查的案件中，有97%的儿童是与家人待在一起的，但确有制定计划以确保儿童的安全。每个CAS机构都会在此方面努力做到更好，而要取得如此成就的重要合作伙伴就是儿童的近亲属与朋友圈，即（外）祖父母、阿姨、舅妈、婶娘及姑父、姨父、舅舅、叔叔、大伯、阿姨表兄弟姊妹、堂兄弟姊妹以及兄姊（被称为亲属关爱），以及认识该儿童并能伸出援手为儿童提供长短期关爱服务的教练、教师和邻居（被称为朋友关爱）。在多伦多，我们迫切需要此类亲朋好友，帮助我们把儿童及青少年保留在家庭与社区中。

当某个儿童不得不接受CAS庇护时，我们的优先选择始终是让其接受以家庭为主的关爱服务，包括寄养家庭。如果儿童不能待在自己家中，寄养家庭则是为儿童提供关爱服务的“村落”的重要部分。在多伦多，我们的寄养家庭数量短缺。这意味着，接受我们关爱服务的相当一部分儿童将被安置在本市以外的家庭中，远离自己的家人、社区，并且在有些情况下要远离其文化背景，因为在多伦多安排不了寄养家庭或亲朋好友的关爱服务。而这并不是我们希望提供的解决方案。接受关爱服务的多伦多儿童和青少年都需要生活在自己的“村落”中。请考虑成为多伦多接受关爱服务的儿童的养父母或亲朋好友关爱人。